

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1667/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς εισαγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων και για την παρέκκλιση από τον κανονισμό αυτό

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 1ης Μαΐου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1151/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με την Εσθονία⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1361/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Λιθουανία⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1362/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Λετονία⁽⁵⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1408/2002 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με την Ουγγαρία⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1165/2002⁽⁸⁾, καθορίζει, μεταξύ άλλων, τις λεπτομέρειες εφαρμογής, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, των καθεστώτων εισαγωγής που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και αυτών των κρατών μελών, αφενός, και ορισμέ-

νων κρατών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, αφετέρου. Ο εν λόγω κανονισμός πρέπει να τροποποιηθεί για να εφαρμοστούν οι παραχωρήσεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1151/2002, (ΕΚ) αριθ. 1361/2002, (ΕΚ) αριθ. 1362/2002 και (ΕΚ) αριθ. 1408/2002.

- (2) Πρέπει να ανοίξουν, από την 1η Οκτωβρίου 2002, οι νέες ποσοτώσεις και να ανοίξουν εκ νέου οι υφιστάμενες ποσοτώσεις εάν οι προκύπτουσες ποσότητες από τις νέες παραχωρήσεις υπερβαίνουν τις ποσότητες που άνοιξαν τον Ιούλιο του 2002. Δεδομένου ότι οι ποσοτώσεις εισαγωγής που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 άνοιξαν κανονικά την 1η Ιουλίου, πρέπει να προβλεφθεί παρέκκλιση από τις διατάξεις των άρθρων 6, 12 και 14 του κανονισμού αυτού.
- (3) Ορισμένες νέες ποσοτώσεις αφορούν περιορισμένες ποσότητες που καθίστουν ανεφάρμοστη τη διάταξη του άρθρου 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001. Πρέπει, συνεπώς, να προσαρμοστεί η διάταξη αυτή.
- (4) Η απόδοση των εισαγωγικών δασμών για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, μέρη 8 και 9, στη διατύπωση του πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, που εισήχθησαν δυνάμει πιστοποιητικών που χρησιμοποιήθηκαν από την 1η Ιουλίου 2002, διενεργείται σύμφωνα με τα άρθρα 878 έως 898 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2002⁽¹⁰⁾.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 5, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) ποσοτώσεις προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2290/2000, (ΕΚ) αριθ. 2433/2000, (ΕΚ) αριθ. 2434/2000, (ΕΚ) αριθ. 2435/2000, (ΕΚ) αριθ. 2475/2000, (ΕΚ) αριθ. 2851/2000, (ΕΚ) αριθ. 1151/2002, (ΕΚ) αριθ. 1361/2002, (ΕΚ) αριθ. 1362/2002 και (ΕΚ) αριθ. 1408/2002.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.⁽³⁾ ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 15.⁽⁴⁾ ΕΕ L 198 της 27.7.2002, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ L 198 της 27.7.2002, σ. 13.⁽⁶⁾ ΕΕ L 205 της 2.8.2002, σ. 9.⁽⁷⁾ ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 29.⁽⁸⁾ ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 49.⁽⁹⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 68 της 12.3.2002, σ. 11.

2. Στο άρθρο 13 παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού αφορά κατ' ανώτατο όριο 10 % της ποσότητας που έχει καθοριστεί για την εξαήμενη περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 6, χωρίς ωστόσο η αίτηση αυτή να μπορεί να αφορά ποσότητα κατώτερη από 10 τόνους.»

3. Στο παράρτημα I μέρος Β τα σημεία 4, 7, 8 και 9 αντικαθίστανται από το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6 και το άρθρο 14 παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002, οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής μπορούν να υποβληθούν από την 1η έως τις 10 Οκτωβρίου 2002 για τις ποσοστώσεις που άνοιξαν την 1η Οκτωβρίου 2002 που προβλέπονται στο παράρτημα I μέρος Β, σημεία 4, 7, 8 και 9 του εν λόγω κανονισμού.

Η αίτηση του πιστοποιητικού αφορά κατ' ανώτατο όριο 10 % της ποσότητας της ποσόστωσης που άνοιξε την 1η Οκτωβρίου 2002,

χωρίς η ποσότητα που αναφέρεται στην αίτηση αυτή να μπορεί να είναι κατώτερη από 10 τόνους.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, οι συναλλασσόμενοι οι οποίοι, κατά τη διάρκεια της περιόδου υποβολής από την 1η έως τις 10 Ιουλίου 2002, είχαν υποβάλει αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής που αφορούσε μία των ποσοστώσεων που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρος Β, σημεία 4, 7, 8 και 9 του εν λόγω κανονισμού μπορούν να υποβάλουν αίτηση γι' αυτή την ίδια ποσόστωση στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Οκτωβρίου 2002.

Το σημείο 3 του άρθρου 1 εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2002, εκτός από το άνοιγμα των ποσοστώσεων 09.4776, 09.4777 και 09.4778 που εμφανίζονται στο παράρτημα I μέρος Β σημείο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Σεπτεμβρίου 2002.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι Β

4. Προϊόντα καταγωγής Ουγγαρίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Εφαρμοζόμενος δασμός (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους) από 1.7.2002 έως 30.6.2003	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.7.2002 ⁽³⁾	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.10.2002	Ποσότητες που άνοιξαν από 1.1.2003 έως 30.6.2003	Ετήσια αύξηση από 1.7.2003
09.4775	0401 0402		Απαλλαγή	1 300	227,5	422,5	650	130
09.4776	0403 10 11—0403 10 39 0403 90 11—0403 90 69		Απαλλαγή	50	—	25	25	10
09.4777	0404		Απαλλαγή	50	—	25	25	10
09.4778	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Απαλλαγή	300	—	150	150	30
09.4733	0406		Απαλλαγή	4 200	2 100	—	2 100	350

7. Προϊόντα καταγωγής Εσθονίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Εφαρμοζόμενος δασμός (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους) από 1.7.2002 έως 30.6.2003	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.7.2002 ⁽³⁾	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.10.2002	Ποσότητες που άνοιξαν από 1.1.2003 έως 30.6.2003	Ετήσια αύξηση από 1.7.2003
09.4578	0401		Απαλλαγή	800	400	—	400	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19		Απαλλαγή	14 000	8 000	—	6 000	0
09.4579	0403 10 11—0403 10 39		Απαλλαγή	800	240	160	400	240
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		Απαλλαγή	1 120	560	—	560	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19		Απαλλαγή	4 800	2 400	—	2 400	900
09.4582	0406 10		Απαλλαγή	1 120	560	—	560	210
09.4581	0406 20 0406 30 0406 40 0406 90		Απαλλαγή	4 000	1 600	400	2 000	1 200

8. Προϊόντα καταγωγής Λετονίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Εφαρμοσμένος δασμός (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους) από 1.7.2002 έως 30.6.2003	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.7.2002 ⁽³⁾	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.10.2002	Ποσότητες που άνοιξαν από 1.1.2003 έως 30.6.2003	Ετήσια αύξηση από 1.7.2003
09.4872	0401		Απαλλαγή	200	—	100	100	20
09.4873	0402		Απαλλαγή	3 800	2 525	—	1 275	0
09.4874	0403 10 11—0403 10 39 0403 90 11—0403 90 69		Απαλλαγή	100		50	50	10
09.4551	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Απαλλαγή	2 255	1 127,5	—	1 127,5	190
09.4552	0406		Απαλλαγή	5 000	1 800	700	2 500	500

9. Προϊόντα καταγωγής Λιθουανίας

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Εφαρμοσμένος δασμός (% του δασμού ΜΕΚ)	Ετήσιες ποσότητες (σε τόνους) από 1.7.2002 έως 30.6.2003	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.7.2002 ⁽³⁾	Ποσότητες που άνοιξαν στις 1.10.2002	Ποσότητες που άνοιξαν από 1.1.2003 έως 30.6.2003	Ετήσια αύξηση από 1.7.2003
09.4862	0401		Απαλλαγή	3 000	—	1 500	1 500	300
09.4863	0402		Απαλλαγή	6 350	3 150	25	3 175	635
09.4864	0403 10 11—0403 10 39 0403 90 11—0403 90 69		Απαλλαγή	300		150	150	30
09.4865	0404		Απαλλαγή	2 000	—	1 000	1 000	200
09.4866	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		Απαλλαγή	2 100	1 050	—	1 050	210
09.4557	0406		Απαλλαγή	7 200	3 600	—	3 600	600

⁽¹⁾ Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο για την περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει απλώς ενδεικτική αξία, ενώ το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται, εντός του πλαισίου παραρτήματος, βάσει του κωδικού ΣΟ. Όπου αναγράφονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς ορίζεται κατόπιν εφαρμογής του κωδικού ΣΟ μαζί με την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται από κοινού.

⁽²⁾ Η παραχώρηση αυτή εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που δεν τυγχάνουν άλλης επίδοσης κατά την εξαγωγή.

⁽³⁾ Ποσότητες που άνοιξαν με βάση τους δασμούς των ποσοτώσεων που εφαρμόζονταν πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.